

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 740/2008**z dne 29. julija 2008****o spremembi Uredbe (ES) št. 1418/2007 glede postopkov, ki jih je treba upoštevati pri izvozu odpadkov v nekatere države****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1013/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. junija 2006 o pošiljkah odpadkov ⁽¹⁾ in zlasti tretjega pododstavka člena 37(2) Uredbe,

po posvetovanju z zadevnimi državami,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Treba je odpraviti vse dvoumnosti glede uporabe člena 18 Uredbe (ES) št. 1013/2006 v zvezi s pošiljkami odpadkov, kadar država v odgovoru na zahtevo Komisije v skladu s prvim pododstavkom člena 37(1) Uredbe (ES) št. 1013/2006 navede, da ne bo niti prepovedala navedenih pošiljk niti uporabila postopka predhodne pisne prijave in soglasja v skladu s členom 35 navedene uredbe.
- (2) Komisija je prejela odgovore iz Bosne in Hercegovine, Irana in Toga na pisno zahtevo za pisno potrditev, da se odpadki iz Priloge III ali IIIA k Uredbi (ES) št. 1013/2006, katerih izvoz v skladu s členom 36 ni prepovedan, lahko izvozijo iz Skupnosti za predelavo v teh državah, in za navedbo, kateri nadzorni postopek, če sploh, se bo tam uporabljal. Poleg tega je Komisija prejela dodatne informacije v zvezi z Malezijo, Moldavijo ⁽²⁾, Rusijo, Slonokoščeno obalo in Ukrajino. Zato je treba Prilogo k Uredbi Komisije (ES) št. 1418/2007 ⁽³⁾ ustrezno spremeniti.

- (3) Vlada Lihtenštajna je opozorila, da je treba Lihtenštajn obravnavati kot državo, za katero se uporablja Sklep OECD. Člen 37(2) Uredbe (ES) št. 1013/2006 se zato za to državo ne uporablja in Lihtenštajn je treba črtati iz Priloge k Uredbi (ES) št. 1418/2007.

- (4) Uredbo (ES) št. 1418/2007 je treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 1418/2007 se spremeni:

1. Vstavi se člen 1a:

„Člen 1a

Kadar država v odgovoru na pisno zahtevo Komisije v skladu s prvim pododstavkom člena 37(1) Uredbe (ES) št. 1013/2006 navede, da določenih pošiljk odpadkov ne bo niti prepovedala niti v zvezi z njimi uporabila postopka predhodne pisne prijave in soglasja v skladu s členom 35 navedene uredbe, se za take pošiljke smiselno uporablja člen 18 navedene uredbe.“

2. Priloga k Uredbi (ES) št. 1418/2007 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

*Člen 2*Ta uredba začne veljati štirinajsti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od datuma začetka veljavnosti.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. julija 2008

Za Komisijo

Peter MANDELSON

Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 190, 12.7.2006, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 669/2008 (UL L 188, 16.7.2008, str. 7).

⁽²⁾ Skrajšana oblika „Moldavija“ se uporablja za Republiko Moldavijo.

⁽³⁾ UL L 316, 4.12.2007, str. 6.

PRILOGA

Opomba: Člen 18 Uredbe (ES) št. 1013/2006 se za stolpca (c) in (d) v Prilogi k Uredbi (ES) št. 1418/2007 uporablja v skladu s členom 1 te uredbe.

1. V besedilu pred informacijami o državi se točka (d) nadomesti z naslednjim:

„(d) v ciljni državi se izvajajo drugi postopki nadzora v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo.“

2. Za vnosom za Bocvano se vstavi naslednje:

„Bosna in Hercegovina

(a)	(b)	(c)	(d)
		B3020	
	vsi drugi odpadki, navedeni v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1013/2006“		

3. Za vnosom za Sejše se vstavi naslednje:

„Slonokoščena obala (Republika Slonokoščena obala)

(a)	(b)	(c)	(d)
	iz naslova B1010: vsi drugi odpadki		iz naslova B1010: — žlahtne kovine (zlato, srebro, platinske kovine, vendar ne živo srebro)
B1020–B2120			
	B2130		
			B3010–B3020
	iz naslova B3030: vsi drugi odpadki		iz naslova B3030: — odpadki (vključno z izčeski, odpadki preje in razvlaknjenimi tekstilnimi materiali) kemičnih vlaken — ponošena oblačila in drugi obrabljeni tekstilni izdelki — izrabljene krpe, odpadne vrvice, vrvi, konopci in debele vrvi ter izrabljeni izdelki iz vrvic, vrvi, konopcev ali debelih vrvi iz tekstilnih materialov
	B3035–B3130		
			B3140
	B4010–B4030		
GB040 7112 2620 30 2620 90			

(a)	(b)	(c)	(d)
	GC010		
	GC020		
GC030 ex 8908 00			
GC050			
	GE020 ex 7001 ex 7019 39		
	GF010		
	GG030 ex 2621		
	GG040 ex 2621		
	GH013 3915 30 ex 3904 10–40		
	GN010 ex 0502 00		
	GN020 ex 0503 00		
	GN030 ex 0505 90*		

4. Vnos za Lihtenštajn se črta.

5. Za vnosom za Indonezijo se vstavi naslednje:

„Iran (Islamska republika Iran)

(a)	(b)	(c)	(d)
	B1010–B1090		
iz naslova B1100: — žlindre, ki vsebujejo cink: — ostanki cinka pri vročem pocinkanju (> 92 % Zn) — cinkovi posnemki — posnemki aluminija, brez solne žlindre — odpadki ognjevdržnih oblog, vključno s talilnimi lonci iz talilnic bakra — žlindre iz proizvodnje žlahtnih kovin, namenjene za nadaljnje prečiščevanje — žlindre kositra, ki vsebujejo tantal, z manj kakor 0,5 odstotkov kositra	iz naslova B1100: — trdi surovi cink — žlindre, ki vsebujejo cink: — penasta žlindra pri galvan-skem pocinkanju (> 90 % Zn) — gošča z dna kopeli pri galvan-skem pocinkanju (> 92 % Zn) — ostanki cinka pri tlačnem litju (> 85 % Zn)		

(a)	(b)	(c)	(d)
B1115			
	B1120–B1150		
B1160–B1210			
	B1220–B2010		
B2020–B2130			
	B3010–B3020		
B3030–B3040			
iz naslova B3050: — odpadki iz plute: zdrobljena, granulirana ali zmleta pluta	iz naslova B3050: — lesni odpadki in ostanki, strnjeni ali ne, v okroglice, brikete, pelete ali podobne oblike		
B3060–B3070			
	B3080		
B3090–B3130			
	B3140		
B4010–B4030			
	GB040 7112 2620 30 2620 90		
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
GE020 ex 7001 ex 7019 39			
GF010			
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10–40			
GN010 ex 0502 00			
GN020 ex 0503 00			
GN030 ex 0505 90“			

6. Za vnosom za Tajsko se vstavi naslednje:

„Togo (Republika Togo)

(a)	(b)	(c)	(d)
			iz naslova B3010: — ostanki iz plastičnih mas naslednjih nehalogeniranih polimerov in kopolimerov: — polipropilen — polietilen tereftalat
	vsi drugi odpadki, navedeni v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1013/2006“		

7. Za vnosom za Tunizijo se vstavi naslednje:

„Ukrajina

(a)	(b)	(c)	(d)
		B2020	
		B3010; B3020	
	vsi drugi odpadki, navedeni v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1013/2006“		

8. Vnos za Slonokoščeno obalo se črta.

9. Vnos za Malezijo se nadomesti z naslednjim:

„Malezija

(a)	(b)	(c)	(d)
iz naslova B1010: — odpadni nikelj — odpadni cink — odpadni volfram — odpadni tantal — odpadni magnezij — odpadni titan — odpadni mangan — odpadni germanij — odpadni vanadij — odpadni hafnij, indij, niobij, renij in galij — ostanki redkih zemljin — odpadni krom	iz naslova B1010: — odpadni molibden — odpadni kobalt — odpadni bizmut — odpadni cirkonij — odpadni torij	iz naslova B1010: — žlahtne kovine (zlato, srebro, platinske kovine, vendar ne živo srebro) — odpadno železo in jeklo — odpadni baker — odpadni aluminij — odpadni kositer	

(a)	(b)	(c)	(d)
B1020–B1090			
iz naslova B1100: vsi drugi odpadki		iz naslova B1100: — trdi surovi cink — cinkovi posnemki	
		B1115	
B1120–B1140			
		B1150	
B1160–B1190			
		B1200; B1210	
B1220–B1240			
		B1250–B2030	
iz naslova B2040: — delno prečiščen kalcijev sulfat po razžvepljevanju dimnih plinov — žindra iz proizvodnje bakra, kemično stabilizirana, z visoko vsebnostjo železa (nad 20 %) in obdelana v skladu z industrij- skimi specifikacijami (npr. DIN 4301 in DIN 8201) predvsem za uporabo v gradbeništvu in kakor brusivo		iz naslova B2040: vsi drugi odpadki	
		B2060	
B2070; B2080			
		B2090	
B2100			
		B2110–B2130	
			B3010
		B3020–B3035	
B3040			

(a)	(b)	(c)	(d)
	iz naslova B3050: — lesni odpadki in ostanki, strnjeni ali ne, v okroglice, brikete, pelete ali podobne oblike	iz naslova B3050: — odpadki iz plute: zdrobljena, granulirana ali zmleta pluta	
	iz naslova B3060: — posušeni in sterilizirani rastlinski odpadki, ostanki in stranski proizvodi, če so v obliki peletov ali ne ali, če se uporabljajo za živalsko krmo, ki drugje niso navedeni ali zajeti (samo riževi otrobi in drugi stranski proizvodi v okviru 2302 20 100/900) — odpadne kosti in strženi rogov, neobdelani, razmaščeni, enostavno pripravljene (vendar ne rezani v oblike), obdelani s kislino ali razželatirani — lupine, skorje, opne in drugi odpadki kakava — drugi odpadki iz agroživilske industrije razen stranskih proizvodov, ki izpolnjujejo nacionalne in mednarodne zahteve in standarde za prehrano ljudi in živali		iz naslova B3060: — posušeni in sterilizirani rastlinski odpadki, ostanki in stranski proizvodi, če so v obliki peletov ali ne ali, če se uporabljajo za živalsko krmo, ki drugje niso navedeni ali zajeti (samo riževi otrobi in drugi stranski proizvodi v okviru 2302 20 100/900) — drugi odpadki iz agroživilske industrije razen stranskih proizvodov, ki izpolnjujejo nacionalne in mednarodne zahteve in standarde za prehrano ljudi in živali
		B3065–B3140	
B4010			
		B4020	
B4030			
GB040 7112 2620 30 2620 90			
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
		GE020 ex 7001 ex 7019 39	
		GF010	
GG030 ex 2621			

(a)	(b)	(c)	(d)
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10–40			
	GN010 ex 0502 00		GN010 ex 0502 00
	GN020 ex 0503 00		GN020 ex 0503 00
	GN030 ex 0505 90		GN030 ex 0505 90 ^a

10. Vnos za Moldavijo se nadomesti z naslednjim:

„Moldavija (Republika Moldavija)

(a)	(b)	(c)	(d)
			B1010
			B2020
iz naslova B3020: vsi drugi odpadki			iz naslova B3020: — nebeljeni papir ali karton ali valoviti papir ali karton — drugih vrst papirja ali kartona, izdelanih pretežno iz beljene kemične celuloze, nebarvane v masi — papir ali karton, pridobljen pretežno iz lesovine (na primer časopisi, revije in podobne tiskovine)
vsi drugi odpadki, navedeni v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1013/2006 ^a			

11. Vnos za Rusko federacijo se nadomesti z naslednjim:

„Rusija (Ruska federacija)

(a)	(b)	(c)	(d)
			B1010–B2120
B2130			
			B3010–B3030
B3035; B3040			
			B3050–B3070
B3080			

(a)	(b)	(c)	(d)
			B3090
B3100			
			B3110–B3130
B3140			
			B4010–B4030
			GB040 7112 2620 30 2620 90
			GC010
			GC020
			GC030 ex 8908 00
			GC050
GE020 ex 7001			GE020 ex 7019 39
			GF010
			GG030 ex 2621
			GG040 ex 2621
			GH013 3915 30 ex 3904 10–40
			GN010 ex 0502 00
			GN020 ex 0503 00
			GN030 ex 0505 90*